

Attendance at East Sheen Primary School

Parent Guide at a Glance

This guide is available in the following languages. Please turn to the relevant page for your preferred language.

Languages Available	Page Number
English	2
Albanian (Shqip)	3
Arabic (العربية)	5
French (Français)	7
Italian (Italiano)	9
Pashto/Pakhto (پښتو)	11
Persian/Farsi (فارسی)	13
Polish (Polski)	15
Portuguese (Português)	17
Russian (Русский)	19
Spanish (Español)	21
Turkish (Türkçe)	23
Urdu (اردو)	25

If you need a translation of the full [Attendance Policy](#) in a language, please email **attendance@eastsheen.richmond.sch.uk** and we will do our best to provide support.

Need this guide in another language?

If your preferred language is not listed, we may be able to provide a translated version.

Please email **attendance@eastsheen.richmond.sch.uk** or speak to a member of the Attendance Team for support. We will do our best to help you access this information in a language that you understand.

Attendance at East Sheen Primary School

Parent Guide at a Glance

Attendance Target:

97% or above (equivalent to no more than 6 days of absence across the school year)

WHY ATTENDANCE MATTERS Regular attendance helps children achieve their full potential, build strong friendships, develop positive routines and feel fully connected to school life.	SCHOOL DAY 8:40 Gates Open 8:50 School Starts 9:00 Late 9:30 Registers Close 3:20 Home Time
REPORTING AN ABSENCE Call 020 8876 7484 or email attendance@eastsheen.richmond.sch.uk on the first day of absence.	ILLNESS Children with vomiting or diarrhoea should stay home until symptom free for 48 hours.
AUTHORISED ABSENCE Medical appointments, religious observance, limited secondary transfer visits and exceptional family circumstances.	TERM-TIME LEAVE Holidays during term time are not authorised except in exceptional circumstances.
ATTENDANCE CONCERNS If we have concerns about a child's attendance, we will work closely with families to understand and address any barriers to regular attendance. We may also request supporting evidence where appropriate.	CELEBRATING ATTENDANCE Weekly attendance celebrations and recognition for classes achieving our target.
HOW PARENTS CAN HELP Help your child attend every day, arrive on time, avoid term-time holidays and ensure contact details are kept up to date.	ATTENDANCE TEAM AND FURTHER SUPPORT Emily Gray - Attendance & Welfare Officer Victoria Strang - Assistant Headteacher For further information, please read the full Attendance Policy on the school website or speak to a member of the Attendance Team or Headship Team.

Albanian (Shqip)

Frekuentimi në Shkollën Fillore East Sheen

Udhëzues i Shkurtër për Prindërit

Objektivi i Frekuentimit

97% ose më shumë

(ekuivalente me jo më shumë se 6 ditë mungese gjatë vitit shkollor)

Pse është i rëndësishëm frekuentimi?

Frekuentimi i rregullt i ndihmon fëmijët të arrijnë potencialin e tyre të plotë, të krijojnë miqësi të forta, të zhvillojnë zakone pozitive dhe të ndihen plotësisht pjesë e jetës shkollore.

Dita Shkollore

- **08:40** Hapja e portave
- **08:50** Fillimi i mësimi
- **09:00** Regjistrohet vonesa
- **09:30** Mbyllja e regjistrimit
- **15:20** Përfundimi i ditës shkollore

Njoftimi i mungesës

Telefononi në **020 8876 7484** ose dërgoni email në **attendance@eastsheen.richmond.sch.uk** në ditën e parë të mungesës.

Sëmundja

Fëmijët me të vjella ose diarre duhet të qëndrojnë në shtëpi derisa të jenë pa simptoma për **48 orë**.

Mungesë e autorizuar

- Takime mjekësore
- Festime fetare
- Vizita të kufizuara për kalimin në shkollën e mesme
- Rrethana të jashtëzakonshme familjare

Pushime gjatë periudhës mësimore

Pushimet gjatë periudhës shkollore nuk autorizohen, përveç rasteve të jashtëzakonshme.

Shqetësime për frekuentimin

Nëse kemi shqetësime për frekuentimin e një fëmije, do të punojmë ngushtë me familjen për të kuptuar dhe adresuar çdo pengesë ndaj frekuentimit të rregullt. Mund të kërkojmë gjithashtu dokumentacion mbështetës kur është e nevojshme.

Vlerësimi i frekuentimit

Festime javore dhe vlerësime për klasat që arrijnë objektivin tonë të frekuentimit.

Si mund të ndihmojnë prindërit?

- Sigurohuni që fëmija juaj të vijë çdo ditë në shkollë
- Të mbërrijë në kohë
- Të shmangë pushimet gjatë periudhës mësimore
- Të mbani të përditësuara të dhënat e kontaktit

Ekipi i Frekuentimit dhe Mbështetja Shtesë

Emily Gray – Zyrtare e Frekuentimit dhe Mirëqenies

Victoria Strang – Zv/Drejtoreshë

Për më shumë informacion, ju lutemi lexoni Politikën e plotë të Frekuentimit në faqen e internetit të shkollës ose flisni me një anëtar të Ekipit të Frekuentimit ose Ekipit Drejtues.

Arabic (العربية)

الحضور في مدرسة إيست شين الابتدائية

دليل أولياء الأمور في لمحة

هدف الحضور:

أو أكثر 97%

(ما يعادل عدم التغيب لأكثر من 6 أيام خلال العام الدراسي)

لماذا يعد الحضور مهماً؟

يساعد الحضور المنتظم الأطفال على تحقيق إمكاناتهم الكاملة، وبناء صداقات قوية، وتطوير عادات إيجابية، والشعور بالاندماج الكامل في الحياة المدرسية.

اليوم الدراسي

- فتح البوابات 8:40
- بداية اليوم الدراسي 8:50
- يُسجل التلميذ متأخراً 9:00
- إغلاق سجلات الحضور 9:30
- نهاية اليوم الدراسي 3:20

الإبلاغ عن الغياب

في اليوم الأول من الغياب attendance@eastsheen.richmond.sch.uk يرجى الاتصال على الرقم 020 8876 7484 أو إرسال بريد إلكتروني إلى

المرض

يجب أن يبقى الأطفال الذين يعانون من القيء أو الإسهال في المنزل حتى تزول الأعراض لمدة 48 ساعة.

الغياب المصرح به

المواعيد الطبية، والمناسبات الدينية، والزيارات المحدودة للانتقال إلى المرحلة الثانوية، والظروف العائلية الاستثنائية.

الإجازات خلال الفصل الدراسي

لا تتم الموافقة على العطلات خلال أيام الدراسة إلا في الظروف الاستثنائية.

المخاوف المتعلقة بالحضور

إذا كانت لدينا مخاوف بشأن حضور أحد الأطفال، فسنعمل عن كثب مع الأسرة لفهم ومعالجة أي عوائق تؤثر على الحضور المنتظم. وقد نطلب أيضاً أدلة داعمة عند الاقتضاء.

الاحتفاء بالحضور

احتفالات أسبوعية بالحضور وتقدير للفصول التي تحقق هدف الحضور.

كيف يمكن للوالدين المساعدة؟

ساعدوا أطفالكم على الحضور يومياً، والوصول في الوقت المحدد، وتجنب العطلات خلال الفصل الدراسي، والتأكد من تحديث بيانات الاتصال.

فريق الحضور والدعم الإضافي

- إميلي غراي - مسؤولية الحضور والرفاهية
- فيكتوريا سترانغ - نائبة المديرية

لمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على سياسة الحضور الكاملة على موقع المدرسة أو التحدث إلى أحد أعضاء فريق الحضور أو فريق القيادة المدرسية.

French (Français)

Assiduité à l'école primaire East Sheen

Guide des parents en un coup d'œil

Objectif de présence

97 % ou plus

(soit pas plus de 6 jours d'absence au cours de l'année scolaire)

Pourquoi l'assiduité est-elle importante ?

Une présence régulière permet aux enfants de réaliser pleinement leur potentiel, de nouer de solides amitiés, de développer de bonnes habitudes et de se sentir pleinement intégrés à la vie scolaire.

Journée scolaire

- **8h40** Ouverture des portes
- **8h50** Début des cours
- **9h00** Retard enregistré
- **9h30** Fermeture des registres
- **15h20** Fin de la journée scolaire

Signaler une absence

Téléphonez au **020 8876 7484** ou envoyez un courriel à **attendance@eastsheen.richmond.sch.uk** dès le premier jour d'absence.

Maladie

Les enfants souffrant de vomissements ou de diarrhée doivent rester à la maison jusqu'à ce qu'ils n'aient présenté aucun symptôme pendant **48 heures**.

Absence autorisée

- Rendez-vous médicaux
- Observances religieuses
- Visites limitées dans le cadre du passage au collège
- Circonstances familiales exceptionnelles

Congés pendant la période scolaire

Les vacances pendant le temps scolaire ne sont pas autorisées sauf dans des circonstances exceptionnelles.

Préoccupations liées à l'assiduité

Si nous avons des inquiétudes concernant l'assiduité d'un enfant, nous travaillerons en étroite collaboration avec la famille afin de comprendre et de surmonter les obstacles à une présence régulière. Nous pourrions également demander des justificatifs si nécessaire.

Valorisation de l'assiduité

Célébrations hebdomadaires de l'assiduité et reconnaissance des classes atteignant notre objectif.

Comment les parents peuvent-ils aider ?

- Veiller à ce que votre enfant soit présent chaque jour
- Arriver à l'heure à l'école
- Éviter les vacances pendant la période scolaire
- Maintenir vos coordonnées à jour

Équipe d'assiduité et soutien complémentaire

Emily Gray – Responsable de l'assiduité et du bien-être

Victoria Strang – Directrice adjointe

Pour plus d'informations, veuillez consulter la Politique d'assiduité complète sur le site web de l'école ou vous adresser à un membre de l'équipe d'assiduité ou de la direction.

Italian (Italiano)

Frequenza alla East Sheen Primary School

Guida rapida per i genitori

Obiettivo di frequenza:

97% o superiore

(equivalente a non più di 6 giorni di assenza nell'arco dell'anno scolastico)

Perché la frequenza è importante?

Una frequenza regolare aiuta i bambini a raggiungere il loro pieno potenziale, costruire solide amicizie, sviluppare abitudini positive e sentirsi pienamente parte della vita scolastica.

Orario scolastico

- 8:40 Apertura cancelli
- 8:50 Inizio delle lezioni
- 9:00 Ritardo
- 9:30 Chiusura del registro presenze
- 15:20 Uscita da scuola

Segnalazione di un'assenza

Telefonare al numero 020 8876 7484 oppure inviare un'e-mail a attendance@eastsheen.richmond.sch.uk il primo giorno di assenza.

Malattia

I bambini con vomito o diarrea devono rimanere a casa fino a quando non presentano sintomi per almeno 48 ore.

Assenza autorizzata

Appuntamenti medici, festività religiose, visite limitate per il passaggio alla scuola secondaria e circostanze familiari eccezionali.

Assenze durante il periodo scolastico

Le vacanze durante il periodo scolastico non sono autorizzate, salvo circostanze eccezionali.

Problemi di frequenza

Se abbiamo preoccupazioni riguardo alla frequenza di un bambino, collaboreremo strettamente con la famiglia per comprendere e affrontare eventuali ostacoli alla frequenza regolare. Potremmo inoltre richiedere documentazione di supporto quando opportuno.

Celebrazione della frequenza

Celebrazioni settimanali e riconoscimenti per le classi che raggiungono il nostro obiettivo di frequenza.

Come possono aiutare i genitori?

Aiutate vostro figlio a frequentare la scuola ogni giorno, arrivare puntuale, evitare vacanze durante il periodo scolastico e mantenere aggiornati i recapiti.

Team frequenza e ulteriore supporto

- Emily Gray – Responsabile Frequenza e Benessere
- Victoria Strang – Vicepreside

Per ulteriori informazioni, consultate la Politica sulla Frequenza completa sul sito web della scuola o rivolgetevi a un membro del Team Frequenza o del Team di Direzione.

Pashto (پښتو)

په ایست شین لومړني ښوونځي کې حاضرې

د والدينو لپاره لنډ لارښود

د حاضرې هدف

یا تر دې زیات ۹۷٪

(□□ □□ □□□□ □□ □□□□ □□ □□□□ □ □□ □□□□ □□ □□ □□□□ □□ □□ □□)

ولي حاضرې مهمه ده؟

منظمه حاضرې ماشومانو سره مرسته کوي چې خپل بشپړ وړتیا ته ورسېږي، پیاوړې ملګرتیاوې جوړې کړي، مثبت عادتونه رامنځته کړي او د ښوونځي له ژوند سره په بشپړه توګه یوځای شي.

د ښوونځي ورځ

- 8:40 دروازې پرانیستل کېږي
- 8:50 ښوونځی پیلېږي
- 9:00 ناوخته ګڼل کېږي
- 9:30 د حاضرې راجسټر تړل کېږي
- 3:20 د کور تګ وخت

د غیر حاضرې راپور ورکول

ته برېښنالیک واستوئ attendance@eastsheen.richmond.sch.uk د غیر حاضرې په لومړۍ ورځ 7484 8876 020 شمېرې ته زنگ ووهئ یا

ناروغي

هغه ماشومان چې کاندې یا نس ناستی لري باید تر هغه وخته په کور کې پاتې شي څو د ۴۸ ساعتونو لپاره یې نښې نښانې نه وي.

مجازه غیر حاضرې

- طبي ملاقاتونه
- مذهبي مراسم
- منځني ښوونځي ته د انتقال محدود لیدنې
- استثنایي کورنۍ شرایط

د تعلیمي مودې رخصتي

د ښوونیزې مودې په جریان کې رخصتۍ یوازې په استثنایي حالاتو کې اجازه لري.

د حاضرې په اړه اندېښنې

که موږ د کوم ماشوم د حاضرې په اړه اندېښنه ولرو، نو له کورنۍ سره به نږدې کار وکړو ترڅو د منظمې حاضرې خنډونه وپېژنو او حل یې کړو. که اړتیا وي، ملاتړي اسناد هم غوښتل کېدای شي.

د حاضرۍ ستاينه

د حاضرۍ اونيزې لمانځنې او د هغو ټولگيو ستاينه چې زموږ ټاکل شوی هدف تر لاسه کوي

والدين څنگه مرسته کولی شي؟

- ډاډ تر لاسه کړئ چې ستاسو ماشوم هره ورځ ښوونځي ته ځي.
- ماشوم پر وخت ښوونځي ته ورسېږي.
- د ښوونيز کال پر مهال له رخصتيو څخه ډډه وکړئ.
- د اړيکو معلومات مو تازه وساتئ.

د حاضرۍ ټيم او اضافي ملاتړ

د حاضرۍ او هوساينې مسؤله – **Emily Gray**

مرستياله مشره ښوونکي – **Victoria Strang**

د نورو معلوماتو لپاره، د ښوونځي په ويبپاڼه کې د حاضرۍ بشپړه تگلاره ولولئ يا د حاضرۍ ټيم يا د مشرتابه ټيم له غړي سره خبرې وکړئ.

Persian/Farsi (فارسی)

حضور و غیاب در مدرسه ابتدایی ایست شین

راهنمای والدین در یک نگاه

هدف حضور و غیاب

یا بیشتر ۹۷٪

(□□□□□□ □□□ □□□ □□□□ □□□ □□□□□□ □□□□□□)

چرا حضور منظم اهمیت دارد؟

حضور منظم به کودکان کمک می‌کند تا به بالاترین توانایی‌های خود دست یابند، دوستی‌های پایدار برقرار کنند، عادت‌های مثبت ایجاد کنند و کاملاً با زندگی مدرسه در ارتباط باشند.

روز مدرسه

- باز شدن درهای مدرسه 8:40
- شروع مدرسه 8:50
- ثبت تأخیر 9:00
- بسته شدن ثبت حضور و غیاب 9:30
- پایان روز مدرسه 3:20

گزارش غیبت

ایمیل ارسال کنید attendance@eastsheen.richmond.sch.uk در اولین روز غیبت با شماره 7484 8876 020 تماس بگیرید یا به

بیماری

کودکانی که دچار استفراغ یا اسهال هستند باید تا ۴۸ ساعت پس از برطرف شدن علائم در خانه بمانند.

غیبت مجاز

- قرارهای پزشکی
- مراسم مذهبی
- بازدیدهای محدود برای انتقال به مدرسه متوسطه
- شرایط استثنایی خانوادگی

مرخصی در زمان تحصیل

تعطیلات در طول ترم تحصیلی، به جز در شرایط استثنایی، مجاز نیست.

نگرانی‌های مربوط به حضور و غیاب

اگر نسبت به حضور و غیاب دانش‌آموزی نگرانی داشته باشیم، با خانواده همکاری نزدیک خواهیم داشت تا موانع حضور منظم را شناسایی و برطرف کنیم. در صورت لزوم ممکن است مدارک پشتیبان نیز درخواست شود.

تشویق حضور و غیاب

تقدیر هفتگی از حضور و غیاب و قدردانی از کلاس‌هایی که به هدف تعیین‌شده دست می‌یابند.

والدین چگونه می‌توانند کمک کنند؟

- اطمینان حاصل کنید که فرزندتان هر روز به مدرسه می‌آید.
- فرزندتان به موقع به مدرسه برسد.
- از رفتن به تعطیلات در طول ترم تحصیلی خودداری کنید.
- اطلاعات تماس خود را به‌روز نگه دارید.

تیم حضور و غیاب و حمایت بیشتر

مسئول حضور و رفاه دانش‌آموزان – **Emily Gray**

معاون مدرسه – **Victoria Strang**

برای اطلاعات بیشتر، لطفاً سیاست کامل حضور و غیاب را در وبسایت مدرسه مطالعه کنید یا با یکی از اعضای تیم حضور و غیاب یا تیم مدیریت مدرسه صحبت کنید.

Polish (Polski)

Frekwencja w East Sheen Primary School

Przewodnik dla rodziców w skrócie

Cel frekwencji

97% lub więcej

(co odpowiada nie więcej niż 6 dniom nieobecności w ciągu roku szkolnego)

Dlaczego frekwencja jest ważna?

Regularne uczęszczanie do szkoły pomaga dzieciom osiągać pełnię swoich możliwości, budować silne przyjaźnie, rozwijać dobre nawyki i czuć się w pełni częścią społeczności szkolnej.

Dzień szkolny

- **8:40** Otwarcie bram
- **8:50** Rozpoczęcie zajęć
- **9:00** Spóźnienie
- **9:30** Zamknięcie rejestru obecności
- **15:20** Koniec dnia szkolnego

Zgłaszanie nieobecności

Zadzwoń pod numer **020 8876 7484** lub wyślij wiadomość e-mail na adres **attendance@eastsheen.richmond.sch.uk** w pierwszym dniu nieobecności.

Choroba

Dzieci z wymiotami lub biegunką powinny pozostać w domu do czasu ustąpienia objawów przez **48 godzin**.

Usprawiedliwiona nieobecność

- Wizyty lekarskie
- Obchody religijne
- Ograniczona liczba wizyt związanych z przejściem do szkoły średniej
- Wyjątkowe okoliczności rodzinne

Urlop w czasie roku szkolnego

Wakacje w trakcie roku szkolnego nie są zatwierdzane, chyba że występują wyjątkowe okoliczności.

Obawy dotyczące frekwencji

Jeżeli będziemy mieć obawy dotyczące frekwencji dziecka, będziemy ściśle współpracować z rodziną, aby zrozumieć i usunąć wszelkie przeszkody utrudniające regularne uczęszczanie do szkoły. W razie potrzeby możemy również poprosić o dokumenty potwierdzające.

Docenianie frekwencji

Cotygodniowe wyróżnienia i świętowanie klas osiągających nasz cel frekwencji.

Jak rodzice mogą pomóc?

- Zachęcać dziecko do codziennego uczęszczania do szkoły
- Dbać o punktualne przybywanie do szkoły
- Unikać wyjazdów wakacyjnych w czasie roku szkolnego
- Aktualizować dane kontaktowe

Zespół ds. frekwencji i dodatkowe wsparcie

Emily Gray – Specjalista ds. frekwencji i dobrostanu uczniów

Victoria Strang – Zastępca dyrektora

Aby uzyskać więcej informacji, prosimy zapoznać się z pełną Polityką Frekwencji na stronie internetowej szkoły lub skontaktować się z członkiem zespołu ds. frekwencji lub kierownictwa szkoły.

Portuguese (Português)

Frequência na East Sheen Primary School

Guia para Pais – Resumo

Meta de Frequência

97% ou superior

(equivalente a não mais de 6 dias de ausência durante o ano letivo)

Porque é importante a frequência?

A frequência regular ajuda as crianças a atingir o seu potencial máximo, a construir amizades fortes, a desenvolver rotinas positivas e a sentirem-se plenamente integradas na vida escolar.

Horário Escolar

- **8:40** Abertura dos portões
- **8:50** Início das aulas
- **9:00** Considerado atraso
- **9:30** Encerramento do registo de presença
- **15:20** Fim do dia escolar

Comunicar uma ausência

Ligue para **020 8876 7484** ou envie um e-mail para **attendance@eastsheen.richmond.sch.uk** no primeiro dia de ausência.

Doença

As crianças com vômitos ou diarreia devem permanecer em casa até estarem sem sintomas durante **48 horas**.

Ausência autorizada

- Consultas médicas
- Observâncias religiosas
- Visitas limitadas de transição para o ensino secundário
- Circunstâncias familiares excepcionais

Férias durante o período letivo

As férias durante o período letivo não são autorizadas, exceto em circunstâncias excepcionais.

Preocupações com a frequência

Se tivermos preocupações relativamente à frequência de uma criança, trabalharemos em estreita colaboração com a família para compreender e ultrapassar quaisquer barreiras à frequência regular. Poderemos também solicitar documentação comprovativa, quando apropriado.

Celebrar a frequência

Celebrações semanais e reconhecimento das turmas que atingem a nossa meta de frequência.

Como os pais podem ajudar?

- Garantir que o seu filho frequenta a escola todos os dias
- Chegar pontualmente à escola
- Evitar férias durante o período letivo
- Manter os contactos atualizados

Equipa de Frequência e Apoio Adicional

Emily Gray – Responsável pela Frequência e Bem-Estar

Victoria Strang – Diretora Adjunta

Para mais informações, consulte a Política de Frequência completa no site da escola ou fale com um membro da Equipa de Frequência ou da Equipa de Direção.

Russian (Русский)

Посещаемость в начальной школе East Sheen

Краткое руководство для родителей

Целевой показатель посещаемости

97 % и выше

(что соответствует не более чем 6 дням отсутствия в течение учебного года)

Почему посещаемость важна?

Регулярное посещение помогает детям полностью раскрыть свой потенциал, заводить крепкие дружеские отношения, формировать полезные привычки и чувствовать себя полноценной частью школьной жизни.

Учебный день

- **08:40** Открытие ворот
- **08:50** Начало занятий
- **09:00** Опоздание
- **09:30** Закрытие регистрации посещаемости
- **15:20** Окончание учебного дня

Сообщение об отсутствии

Позвоните по номеру **020 8876 7484** или отправьте электронное письмо на адрес **attendance@eastsheen.richmond.sch.uk** в первый день отсутствия.

Болезнь

Дети с рвотой или диареей должны оставаться дома до полного отсутствия симптомов в течение **48 часов**.

Разрешённое отсутствие

- Медицинские приёмы
- Религиозные мероприятия
- Ограниченное количество посещений средней школы при переходе
- Исключительные семейные обстоятельства

Отпуск во время учебного года

Отпуск во время учебного года не разрешается, кроме исключительных случаев.

Проблемы с посещаемостью

Если у нас возникнут опасения по поводу посещаемости ребёнка, мы будем тесно сотрудничать с семьёй, чтобы понять и устранить препятствия для регулярного посещения школы. При необходимости мы можем запросить подтверждающие документы.

Поощрение посещаемости

Еженедельные мероприятия и признание классов, достигших целевого уровня посещаемости.

Чем могут помочь родители?

- Обеспечивать ежедневное посещение школы ребёнком
- Следить за своевременным приходом в школу
- Избегать отпусков во время учебного года
- Поддерживать актуальность контактной информации

Команда по посещаемости и дополнительная поддержка

Emily Gray – Специалист по посещаемости и благополучию учащихся

Victoria Strang – Заместитель директора

Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с полной Политикой посещаемости на сайте школы или обратитесь к представителю команды по посещаемости либо руководства школы.

Asistencia en East Sheen Primary School

Guía para padres de un vistazo

Objetivo de asistencia:

97 % o superior

(equivalente a no más de 6 días de ausencia durante el curso escolar)

¿Por qué es importante la asistencia?

La asistencia regular ayuda a los niños a alcanzar su máximo potencial, establecer amistades sólidas, desarrollar rutinas positivas y sentirse plenamente integrados en la vida escolar.

Horario escolar

- 8:40 Apertura de puertas
- 8:50 Comienzo de las clases
- 9:00 Considerado tarde
- 9:30 Cierre del registro
- 15:20 Fin de la jornada escolar

Cómo informar una ausencia

Llame al 020 8876 7484 o envíe un correo electrónico a attendance@eastsheen.richmond.sch.uk el primer día de ausencia.

Enfermedad

Los niños con vómitos o diarrea deben permanecer en casa hasta haber estado libres de síntomas durante 48 horas.

Ausencia autorizada

Citas médicas, observancias religiosas, visitas limitadas de transición a secundaria y circunstancias familiares excepcionales.

Ausencia durante el período lectivo

Las vacaciones durante el período escolar no están autorizadas salvo en circunstancias excepcionales.

Preocupaciones sobre la asistencia

Si tenemos alguna preocupación sobre la asistencia de un alumno, trabajaremos estrechamente con la familia para comprender y superar cualquier obstáculo a la asistencia regular. También podremos solicitar pruebas justificativas cuando corresponde.

Celebración de la asistencia

Reconocimientos semanales y celebraciones para las clases que alcanzan nuestro objetivo de asistencia.

Cómo pueden ayudar los padres

Ayude a su hijo a asistir todos los días, llegar puntual, evitar vacaciones durante el curso y mantener actualizados sus datos de contacto.

Equipo de asistencia y apoyo adicional

- Emily Gray – Responsable de Asistencia y Bienestar
- Victoria Strang – Subdirectora

Para más información, consulte la Política de Asistencia completa en la página web de la escuela o hable con un miembro del Equipo de Asistencia o del Equipo Directivo.

Turkish (Türkçe)

East Sheen İlkokulunda Devam Durumu

Veliler İçin Kısa Rehber

Devam Hedefi:

%97 veya üzeri

(okul yılı boyunca en fazla 6 gün devamsızlığa eşdeğerdir)

Devam neden önemlidir?

Düzenli devam, çocukların potansiyellerine ulaşmalarına, güçlü arkadaşlıklar kurmalarına, olumlu alışkanlıklar geliştirmelerine ve okul yaşamına tam olarak dahil olmalarına yardımcı olur.

Okul Günü

- 08:40 Kapılar açılır
- 08:50 Dersler başlar
- 09:00 Geç kalmış sayılır
- 09:30 Yoklama kapanır
- 15:20 Okul çıkışı

Devamsızlık Bildirimi

Devamsızlığın ilk gününde 020 8876 7484 numaralı telefonu arayın veya attendance@eastsheen.richmond.sch.uk adresine e-posta gönderin.

Hastalık

Kusma veya ishal yaşayan çocuklar, belirtiler sona erdikten sonra 48 saat boyunca evde kalmalıdır.

İzinli Devamsızlık

Doktor randevuları, dini ibadetler, sınırlı sayıdaki ortaokul geçiş ziyaretleri ve olağanüstü ailevi durumlar.

Dönem İçinde İzin

Eğitim dönemi içindeki tatiller, olağanüstü durumlar dışında izinli sayılmaz.

Devam Endişeleri

Bir çocuğun devam durumu hakkında endişelerimiz varsa, düzenli devamın önündeki engelleri anlamak ve çözmek için ailelerle yakın iş birliği yaparız. Gerektiğinde destekleyici belgeler de isteyebiliriz.

Devamın Kutlanması

Devam hedefimizi gerçekleştiren sınıflar için haftalık kutlamalar ve takdirler düzenlenir.

Veliler Nasıl Yardımcı Olabilir?

Çocuğunuzun her gün okula gelmesini, zamanında ulaşmasını sağlayın, dönem içindeki tatillerden kaçının ve iletişim bilgilerinizin güncel olduğundan emin olun.

Devam Ekibi ve Ek Destek

- Emily Gray – Devam ve Refah Görevlisi
- Victoria Strang – Müdür Yardımcısı

Daha fazla bilgi için okulun internet sitesindeki Devam Politikası'nı okuyabilir veya Devam Ekibi ya da Yönetim Ekibi üyelerinden biriyle görüşebilirsiniz.

حاضری کا اعتراف اور حوصلہ افزائی

ہفتہ وار حاضری کی تقریبات اور ان کلاسوں کو سراہنا جو ہمارے حاضری کے ہدف کو حاصل کرتی ہیں۔

والدین کیسے مدد کر سکتے ہیں؟

- اپنے بچے کو ہر روز اسکول بھیجیں
- وقت پر اسکول پہنچنے کو یقینی بنائیں
- تعلیمی مدت کے دوران تعطیلات سے گریز کریں
- اپنے رابطے کی معلومات کو تازہ ترین رکھیں

حاضری ٹیم اور اضافی مدد

Emily Gray – حاضری اور فلاحی امور کی افسر

Victoria Strang – اسسٹنٹ ہیڈ ٹیچر

مزید معلومات کے لیے اسکول کی ویب سائٹ پر مکمل حاضری پالیسی پڑھیں یا حاضری ٹیم یا اسکول کی قیادت کی ٹیم کے کسی رکن سے بات کریں۔